

INDICE

PER IL PRIMO UTILIZZO

PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE

PRIMA DEL PRIMO CICLO DI LAVAGGIO

PREPARAZIONE DEL CICLO DI LAVAGGIO

DETERSIVI E ADDITIVI

PULIZIA DEL FILTRO

COME SCARICARE L'ACQUA RESIDUA

MANUTENZIONE E PULIZIA

GUIDA RICERCA GUASTI

SERVIZIO ASSISTENZA

TRASPORTO

INSTALLAZIONE

COLLEGAMENTI ELETTRICI

PER IL PRIMO UTILIZZO

1. Apertura dell'imballaggio e ispezione

- a. Tagliare e rimuovere l'involucro in plastica.
- b. Togliere la protezione superiore e gli angolari di protezione.
- c. **Togliere la protezione inferiore inclinando e ruotando la lavatrice facendo perno su uno degli angoli inferiori posteriori. Verificare che il tassello di plastica nera della protezione inferiore (se presente sul modello) rimanga nell'imballaggio e non sul fondo della macchina.**
Questo è importante, in quanto potrebbe danneggiare l'apparecchio durante il funzionamento.
- d. Aprire il coperchio premendolo leggermente e sollevando la maniglia. Rimuovere la protezione in polistirolo (secondo il modello).
- e. Rimuovere la pellicola protettiva azzurra dal pannello (secondo il modello).
- Dopo avere tolto l'imballo, controllare che la lavatrice non abbia subito danni durante il trasporto. In caso di dubbio, non utilizzare la lavatrice. Contattare il Servizio Assistenza o il rivenditore locale.
- Il materiale d'imballaggio (sacchetti di plastica, pezzi di polistirolo, ecc.) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini; in quanto potenziale fonte di pericolo.
- Se l'apparecchio è rimasto esposto a basse temperature prima della consegna, tenerla per qualche ora a temperatura ambiente prima di metterla in funzione.

2. Rimozione dello staffaggio di sicurezza per il trasporto

- La lavatrice è dotata di viti e di una staffa di sicurezza al fine di evitare danni durante il trasporto. **Prima di utilizzare la lavatrice, togliere i bulloni di protezione** (vedere "Installazione"/"Rimozione dello staffaggio di sicurezza per il trasporto").

3. Installazione della lavatrice

- Installare la lavatrice su un pavimento stabile e livellato.
- **Regolare l'altezza dei piedini in modo che la lavatrice sia stabile ed esattamente orizzontale (vedere "Installazione"/"Regolazione dei piedini")**.
- In caso di installazione su pavimenti con travi in legno o i cosiddetti pavimenti galleggianti, distribuire il peso della lavatrice posizionandola su un pannello di compensato fissato al pavimento dalle dimensioni di 60 x 40 cm e dallo spessore di min. 3 cm.

4. Alimentazione acqua

- Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua conformemente alle norme locali vigenti dell'ente di erogazione dell'acqua (vedere "Installazione"/"Collegamento del tubo di alimentazione").
- Alimentazione acqua: solo acqua fredda
- Rubinetto dell'acqua: attacco filettato per tubo flessibile di 3/4
- Pressione dell'acqua: 100-1000 kPa (1-10 bar).
- Utilizzare solo tubi flessibili nuovi per collegare la lavatrice all'alimentazione idrica. I tubi usati non devono essere usati e devono essere eliminati.

5. Scarico acqua

- Collegare il tubo flessibile di scarico al sifone oppure agganciarlo al bordo di un lavabo o di un lavello con il gomito (vedere "Installazione"/"Collegamento del tubo flessibile di scarico").
- Se la lavatrice è collegata ad un sistema di scarico incorporato, assicurarsi che questo sia dotato di uno sfiato per evitare che la macchina carichi e scarichi l'acqua contemporaneamente (effetto sifone).

6. Collegamenti elettrici


- Le connessioni elettriche devono essere effettuate da personale qualificato in conformità alle istruzioni del produttore e alle normative correnti in materia di sicurezza.
- I dati relativi alla tensione, alla potenza assorbita e alla necessaria protezione elettrica sono riportati sulla targhetta sul retro della lavatrice.
- Effettuare il collegamento elettrico mediante una presa con messa a terra e installata secondo le norme in vigore. La messa a terra della lavatrice è obbligatoria per legge. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, derivanti direttamente o indirettamente dalla mancata osservanza delle specifiche succitate.
- Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione, staccare la spina dalla presa di corrente.
- A seguito dell'installazione, l'accesso all'alimentazione di rete o il disinserimento dell'alimentazione di rete deve essere garantito da un interruttore bipolare.
- Non utilizzare la lavatrice se ha subito danni durante il trasporto. Informare il Servizio Assistenza.
- La sostituzione dei cavi elettrici deve essere effettuata esclusivamente dai tecnici del Servizio Assistenza.
- Collegare la lavatrice ad un sistema di messa a terra adeguato, secondo le norme in vigore. In particolare, gli apparecchi installati in locali in cui sono presenti una doccia o una vasca da bagno devono essere protetti mediante un interruttore automatico differenziale da almeno 30 mA. La messa a terra della lavatrice è obbligatoria per legge. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, derivanti direttamente o indirettamente dalla mancata osservanza delle specifiche succitate.
- La lavatrice può essere utilizzata soltanto in ambito domestico per gli usi previsti.

Dimensioni:

Larghezza:	400 mm
Altezza:	900 mm
Profondità:	600 mm

PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI


1. Imballo

- Il materiale d'imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio . Attenersi alle norme locali per lo smaltimento del materiale d'imballaggio.

2. Smaltimento del materiale di imballo e rottamazione delle lavatrici vecchie

- Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



Il simbolo  sul prodotto, o sulla documentazione di accompagnamento, indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

- La lavatrice è stata fabbricata con materiale riciclabile. Lo smaltimento deve avvenire in conformità alle norme locali in vigore sullo smaltimento dei rifiuti.
- Prima di rottamarla, renderla inservibile tagliando il cavo di alimentazione.
- Rimuovere il detersivo dal cassetto se si intende rottamare la lavatrice.

3. Norme di sicurezza

- La lavatrice è idonea per solo uso interno.
- Non conservare liquidi infiammabili accanto all'apparecchio.
- Non appoggiare altri apparecchi sul piano della lavatrice.
- Non permettere ai bambini di giocare con la lavatrice né di entrare nel cestello.
- Qualora il coperchio non si aprisse, non forzarlo.
- Se necessario, è possibile ottenere un cavo elettrico sostitutivo richiedendolo al Servizio Assistenza. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito soltanto da personale qualificato.


4. Consigli per il risparmio energetico

- Per sfruttare in modo ottimale energia, acqua, detersivo e tempo, effettuare il lavaggio con il carico massimo di biancheria raccomandato per il programma selezionato.
- Non superare le dosi di detersivo indicate sulla confezione dal fabbricante.
- Un sistema speciale all'interno dello scarico impedisce la fuoriuscita di detersivo dal cestello, in modo da evitare che il detersivo venga disperso nell'ambiente.
- Utilizzare l'opzione "Prelavaggio" solo per biancheria molto sporca! Per biancheria poco sporca o mediamente sporca, selezionare un programma senza "Prelavaggio"; in questo modo si risparmierà detersivo, tempo e consumo di elettricità.
- Prima del lavaggio in lavatrice, trattare la biancheria con uno smacchiatore o effettuare un ammollo in acqua dei capi con macchie essiccate, in modo da ridurre la necessità di utilizzare un programma di lavaggio ad alta temperatura.
- Si può risparmiare energia utilizzando un programma di lavaggio a 60°C invece di un programma a 95°C o un programma a 40°C invece di uno a 60°C.
- Per risparmiare energia e tempo, prima di utilizzare un'asciugatrice selezionare una velocità di centrifuga elevata al fine di ridurre la quantità d'acqua contenuta nella biancheria (per lavatrici con velocità della centrifuga regolabile).

5. Consigli generali

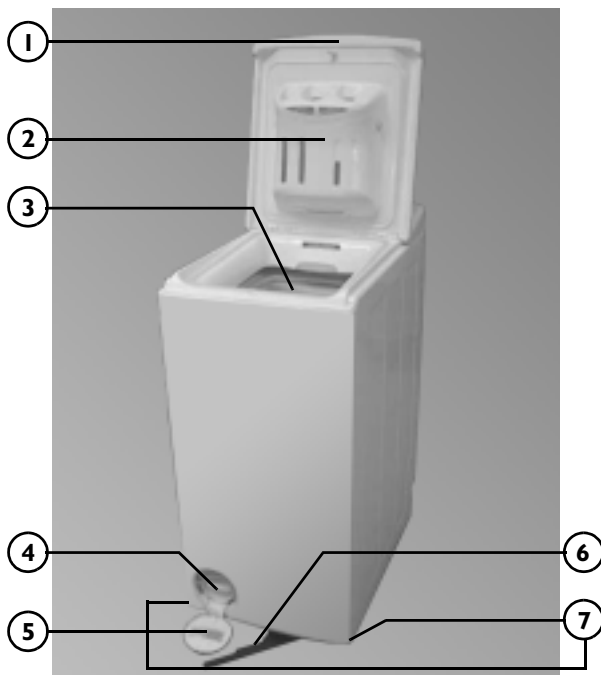
- Se la lavatrice non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Prima di qualsiasi operazione di pulizia e di manutenzione, spegnere la lavatrice e staccare la spina dalla presa di corrente.

6. Dichiarazione di conformità CE

- La presente lavatrice è stata progettata, costruita e venduta in conformità con le disposizioni di sicurezza delle seguenti Direttive:
73/23/CEE Direttiva Bassa Tensione
89/336/CEE Direttiva Compatibilità Elettromagnetica
93/68/CE Direttiva Marcatura CE 


DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE

1. Coperchio
2. Cassetto detersivo
3. Sportellini del cestello
4. Accesso pompa dietro al filtro
5. Targhetta Service (dietro il coperchio del filtro)
6. Leva di trasporto (secondo i modelli)
 - Per spostare la lavatrice: estrarre per un primo tratto con la mano la maniglia e tirarla quindi completamente con il piede nella posizione di trasporto.
7. Piedini regolabili



PRIMA DEL PRIMO CICLO DI LAVAGGIO

Per rimuovere l'eventuale acqua residua utilizzata dal produttore per il collaudo, si consiglia di eseguire un breve ciclo di lavaggio senza biancheria.

1. Aprire il rubinetto dell'acqua.
2. Chiudere gli sportellini del cestello.
3. Versare una piccola quantità di detersivo (circa 30 ml) nel comparto di lavaggio principale  del cassetto detersivo.
4. Chiudere il coperchio.
5. Selezionare e avviare un programma breve (vedere tabella programmi separata).

PREPARAZIONE DEL CICLO DI LAVAGGIO

Suddividere il carico

I. Suddividere la biancheria secondo...

- **Il tipo di tessuto/ il simbolo riportato sull'etichetta**

Cotone, tessuti misti, sintetici, lana, capi che richiedono un lavaggio a mano.

- **I colori**


Separare i capi colorati da quelli bianchi.

Lavare separatamente i capi colorati nuovi.

- **Le dimensioni della biancheria**

Lavare biancheria di dimensioni diverse per aumentare l'efficacia del lavaggio e distribuire meglio il carico all'interno del cestello.

- **La biancheria delicata**

Lavare separatamente la biancheria delicata: usare l'opportuno programma per la Pura Lana Vergine , tende ed altri capi delicati. Togliere gli anelli dalle tende oppure chiudere le tende con gli anelli in un sacchetto di stoffa. Utilizzare il programma speciale per tessuti che richiedono il lavaggio a mano. Lavare la biancheria di piccole dimensioni (ad es. calze di nylon, cinture, ecc.) o con ganci (ad es. reggiseni) in sacchetti di tela speciali per lavatrici o in federe con cerniera lampo.


2. Vuotare le tasche

Le monete, le spille di sicurezza e oggetti simili possono danneggiare la biancheria oltre al cestello ed il serbatoio dell'acqua di lavaggio.

3. Chiusure

Chiudere le cerniere lampo, i bottoni e i ganci; annodare insieme cinture e nastri.

Trattamento delle macchie

- Le macchie di sangue, latte, uova e altre sostanze organiche vengono solitamente eliminate durante il programma di lavaggio dall'azione degli enzimi.
- Per le macchie di vino rosso, caffè, tè, erba, frutta, ecc. aggiungere uno smacchiante nel  comparto del lavaggio principale del cassetto detersivo.
- Per le macchie tenaci, se necessario, trattare preventivamente la biancheria con smacchiatori.

Come tingere e sbiancare

- Usare solo tinture indicate per lavatrici.
- Seguire le istruzioni del fabbricante.
- Alla fine del ciclo di tintura le parti in plastica e gomma della lavatrice possono risultare colorate.

Caricamento della biancheria

1. Aprire il coperchio della macchina tirandolo leggermente verso l'alto.
2. Aprire il cestello premendo il tasto (figure "1a" o "1b" - secondo il modello).
3. Introdurre i capi di biancheria nel cestello ad uno ad uno. Non eccedere il carico massimo dei programmi indicato nella tabella programmi separata.

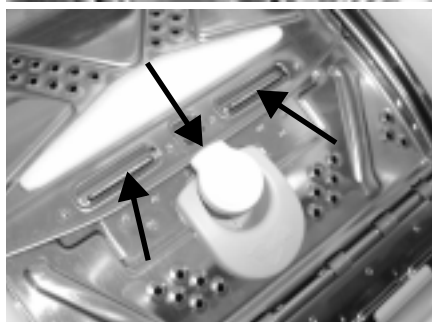
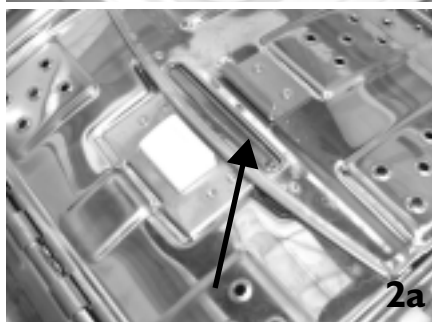
Note:

- Il sovraccarico diminuisce l'efficacia del lavaggio e favorisce lo sgualcimento della biancheria.
- Verificare che la biancheria non fuoriesca dal cestello; se ciò accade, spingere la biancheria nel cestello in modo tale da poter chiudere agevolmente gli sportellini del cestello.
- Non utilizzare gli sportellini per spingere la biancheria nel cestello.

4. Per chiudere il cestello, riportare entrambi gli sportellini al centro (figura "2").

ATTENZIONE: verificare che gli sportellini del cestello siano correttamente chiusi - in funzione del modello:

- il gancio di metallo deve essere completamente agganciato nello sportellino posteriore della porta - vedere figura "2a", o
- tutti i ganci di metallo devono essere correttamente agganciati all'interno dello sportellino posteriore della porta e il pulsante deve sovrapporsi al bordo dello sportellino posteriore della porta - vedere figura "2b".
- verificare che la biancheria non rimanga incastrata tra gli sportellini o tra gli sportellini e il cestello.



DETERSIVI E ADDITIVI

Scelta dei detersivi e degli additivi

La scelta del detersivo dipende:

- dal tipo di tessuto (cotone, sintetici, delicati, lana).
Nota: per lana usare soltanto detersivi specifici.
- dal colore;
- dalla temperatura di lavaggio;
- dal grado e dal tipo di sporco.

Note:

- Non utilizzare detersivi liquidi quando si intende attivare la funzione “Partenza ritardata” (se disponibile sull'apparecchio).
- Non utilizzare detersivi liquidi per il lavaggio principale se è stata selezionata l'opzione prelavaggio. o selezionare un programma con prelavaggio (in funzione del modello).
- Eventuali residui bianchi sui tessuti scuri sono dovuti agli addolcitivi insolubili contenuti nei detersivi moderni senza fosfati. Se si dovesse verificare questo inconveniente, scuotere e/o spazzolare la biancheria, oppure utilizzare detersivi liquidi.
- Conservare detersivi e additivi in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- Usare solo detersivi e additivi adatti a lavatrici ad uso domestico.
- Usare solo decalcificanti e tinture adatti a lavatrici ad uso domestico.
- I decalcificanti possono contenere componenti che possono danneggiare i componenti della lavatrice.
- Non usare solventi (ad es. trielina, benzina).
- Non lavare in lavatrice tessuti trattati con solventi o liquidi infiammabili.

Dosaggio

Seguire le istruzioni riportate sulla confezione di detersivo, in funzione:

- del grado e del tipo di sporco;
- del carico;
 - pieno carico: seguire le istruzioni del Fabbricante;
 - mezzo carico: 3/4 della dose consigliata per il pieno carico;
 - carico ridotto (1 kg circa): metà della dose consigliata per il pieno carico;
- della durezza dell'acqua (chiedere eventuali informazioni all'Ufficio comunale di residenza): l'acqua dolce richiede una minore quantità di detersivo.

Note:








- Un sovradosaggio può causare un'eccessiva formazione di schiuma, diminuendo l'efficacia di lavaggio. Se la lavatrice rileva la presenza di schiuma eccessiva, potrebbe escludere la centrifuga.
- Un sottodosaggio può causare: biancheria grigia, depositi sul cestello, sulla vasca e sul riscaldatore.
- In caso di utilizzo di ammorbidenti concentrati, aggiungere acqua nel cassetto detersivo fino all'indicatore di livello “MAX”.
- Per evitare problemi di dosaggio in caso di impiego di detersivi liquidi e in polvere altamente concentrati, utilizzare i dosatori in commercio e caricare il detersivo direttamente nel cestello.

TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA

CATEGORIA DI DUREZZA DELL'ACQUA	CARATTERISTICHE	GRADI TEDESCHI °dH	GRADI FRANCESI °fH	GRADI INGLESI °eH
1	dolce	0-7	0-12	0-9
2	media	7-14	12-25	9-17
3	dura	14-21	25-37	17-26
4	molto dura	oltre 21	oltre 37	oltre 26

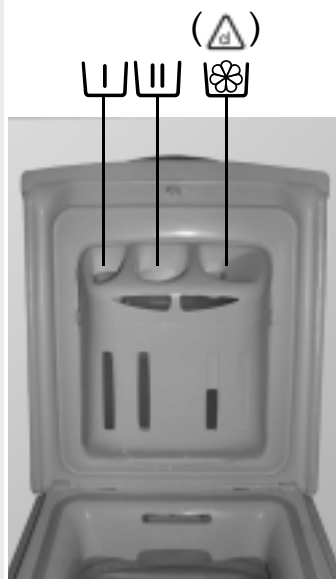
Introduzione del detersivo e degli additivi

Introduzione del detersivo:

- Detersivo in polvere per prelavaggio e lavaggio principale  
- Detersivo in polvere per lavaggio principale senza prelavaggio 
- Ammorbidente e appretto (riempire solo fino al livello "MAX") 
- Smacchiante 
- Anticalcare (per durezza dell'acqua 4) 
- Amido (preventivamente sciolto in acqua); massimo 100 ml 

Riempire solo fino al livello "MAX".

Per i programmi senza prelavaggio e temperature da freddo a 40°C, si consiglia di utilizzare detersivi liquidi, al fine di evitare residui biancastri sulla biancheria.



Utilizzo del candeggiante

- Lavare la biancheria con il programma desiderato (Cotone, Sintetici), aggiungendo la quantità appropriata di candeggiante del comparto AMMORBIDENTE (chiudere attentamente il coperchio).
- Subito dopo la fine del programma, avviare il programma "Risciacquo e Centrifuga" per eliminare eventuali residui di candeggiante; a piacere, aggiungere l'ammorbidente.
- Non versare mai sia il candeggiante che l'ammorbidente nel comparto dell'ammorbidente contemporaneamente.

Utilizzo dell'amido in polvere

Se si usa amido in polvere, procedere nel seguente modo:

- Lavare la biancheria utilizzando il programma di lavaggio desiderato.
- Preparare la soluzione di amido seguendo le istruzioni del fabbricante dell'amido.
- Versare la soluzione d'amido (massimo 100 ml) nel comparto dell'ammorbidente del cassetto detersivo.
- Chiudere il coperchio e avviare il programma "Risciacquo e Centrifuga".

PULIZIA DEL FILTRO

La lavatrice è dotata di una pompa autopulente. Il filtro per corpi estranei trattiene oggetti quali bottoni, monete, spille di sicurezza, ecc. che sono rimasti inavvertitamente nella biancheria.

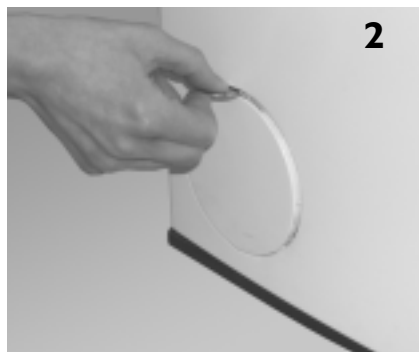
Controllare il filtro se la spia "Pulire pompa" sul pannello di controllo si illumina (in quel caso, la lavatrice non scarica correttamente o non esegue la centrifuga).

La macchina è dotata di un dispositivo di sicurezza che arresta l'apparecchio prima di ogni riempimento quando l'acqua non è stata rimossa completamente dalla vasca nella parte precedente del programma di lavaggio.

Controllare regolarmente due o tre volte all'anno il filtro e, se necessario, pulirlo.

IMPORTANTE: prima di rimuovere il filtro, verificare che l'acqua si sia raffreddata.

1. Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.
2. Aprire il coperchio del filtro per corpi estranei usando una monetina.
3. Mettere una bacinella o un contenitore sotto il filtro.
4. Ruotare lentamente in senso antiorario il filtro fino a portare l'impugnatura in posizione verticale; senza estrarlo.
5. Aspettare che tutta l'acqua sia defluita nella bacinella.
6. Svitare completamente il filtro ed estrarlo.
7. Pulire il filtro e la relativa camera.
8. Verificare che la girante della pompa (nell'alloggiamento dietro il filtro) non sia ostruita.
9. **Reintrodurre il filtro e avvitare in senso orario fino a battuta (impugnatura in posizione orizzontale).**
10. Versare circa un litro di acqua nell'apparecchio attraverso il cestello e verificare che l'acqua non fuoriesca dal filtro.
11. Chiudere il coperchio del filtro.
12. Ricollegare la lavatrice.



COME SCARICARE L'ACQUA RESIDUA

L'acqua residua deve essere scaricata:

- Prima di trasportare la lavatrice.
- Se la spia "Pulire pompa" si accende (vedere "Guida ricerca guasti" e il capitolo precedente "Pulizia del filtro").

1. Spegnerla la lavatrice e staccare la spina dalla presa.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Aprire il coperchio del filtro usando per esempio una moneta.
4. Mettere una bacinella o un contenitore poco profondo sotto l'accesso della pompa.
5. Ruotare lentamente il filtro in senso antiorario fino a quando l'acqua non inizia a scaricare, ma senza rimuoverlo completamente.
6. Aspettare che tutta l'acqua sia defluita nella bacinella.
7. Svitare completamente il filtro ed estrarlo.
8. Inclinare in avanti la lavatrice per scaricare l'acqua raccolta sul fondo.
9. Reintrodurre il filtro e avvitare in senso orario fino a battuta.
10. Assicurarsi che il filtro sia fissato correttamente e chiudere il relativo coperchio.

Prima di riavviare la lavatrice:

1. Versare circa 1 l di acqua nella macchina direttamente nel cestello per riattivare il sistema "Eco".
2. Ricollegare la lavatrice alla corrente elettrica.



MANUTENZIONE E PULIZIA

Cassetto detersivo

1. Premere i pulsanti su ciascun lato del cassetto.
2. Estrarre il cassetto e rimuoverlo.
All'interno del cassetto detersivo può essere presente una piccola quantità d'acqua. Si consiglia di mantenere il cassetto in posizione verticale.
3. Risciacquare con acqua corrente.
I sifoni all'interno del cassetto possono essere rimossi per la pulizia.
4. Riposizionare i sifoni (se precedentemente rimossi).
Accertarsi che siano ben inseriti.
5. Reintrodurre il cassetto detersivo inserendo le linguette inferiori nei fori del coperchio e ruotandolo leggermente finché entrambi i pulsanti superiori non scattano in posizione.

Nota: assicurarsi che il cassetto detersivo sia installato correttamente.



Filtro del tubo di alimentazione

Controllare e pulire il filtro regolarmente (almeno due o tre volte all'anno).

1. Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Svitare il tubo di alimentazione dal rubinetto.
4. Pulire accuratamente il filtro posto all'estremità del tubo, senza smontarlo, utilizzando ad esempio uno spazzolino da denti.
Nota: non immergere il tubo nell'acqua.
5. Avvitare a mano il tubo flessibile di alimentazione al rubinetto dell'acqua. Non utilizzare pinze (per non rischiare di schiacciare il collegamento).

6. Aprire il rubinetto dell'acqua e verificare la tenuta dei collegamenti.

7. Reinserire la spina nella presa di corrente.

Tubo di alimentazione acqua

Controllare periodicamente lo stato del tubo flessibile di alimentazione acqua verificando che non presenti crepe e fessure ed eventualmente sostituirlo con uno dello stesso tipo (a tal fine, rivolgersi al servizio assistenza o ad un rivenditore specializzato). Se il tubo presenta un rivestimento trasparente (fig. "B"), controllare periodicamente il colore del rivestimento trasparente. Quando comincia a virare sul marrone, questo indica che il tubo può avere una perdita e deve essere sostituito. Contattare il nostro Servizio Assistenza o un rivenditore autorizzato per richiedere un tubo di ricambio.



Come recuperare oggetti caduti tra il cestello e la vasca

Qualora un oggetto dovesse cadere accidentalmente tra il cestello e la vasca, è possibile recuperarlo grazie ad un tassello scorrevole estraibile:

1. Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.
2. Estrarre la biancheria dal cestello.
3. Chiudere gli sportellini del cestello e ruotare il cestello di un mezzo giro.
4. Utilizzando un cacciavite, premere l'estremità in plastica facendo al contempo scorrere il tassello da sinistra a destra.
5. Il tassello in plastica cadrà nel cestello.
6. Aprire il cestello: recuperare l'oggetto attraverso il foro nel cestello.
7. Ricollocare il tassello in plastica prelevandolo dall'interno del cestello: posizionare la punta in plastica sopra il foro sul lato destro del cestello.
8. Quindi far scorrere il tassello in plastica da destra a sinistra finché non si incastra (si deve avvertire un clic).
9. Richiudere gli sportellini del cestello, ruotarlo di mezzo giro e verificare il posizionamento del tassello in tutti i suoi punti di fissaggio.
10. Reinserire la spina nella presa di corrente.



Mobile e pannello comandi

- Pulire con un panno morbido umido.
- Se necessario, può essere impiegato un detergente per la casa neutro (non utilizzare prodotti aggressivi o abrasivi).

Parti interne dell'apparecchio

- Dopo ogni lavaggio, lasciare aperto il coperchio per qualche tempo per fare asciugare l'interno della macchina.
- Se non si effettuano quasi mai lavaggi a 95°C, si raccomanda di eseguire di tanto in tanto un programma a vuoto a quella temperatura, aggiungendo una piccola quantità di detersivo, per mantenere puliti i componenti interni dell'apparecchio.

Guarnizione del coperchio

- Controllare periodicamente le condizioni della guarnizione del coperchio e pulirla con un panno umido.

Tubo/i di alimentazione

- Controllare periodicamente lo stato del tubo flessibile di alimentazione. Sostituirlo se necessario.

Filtro

- Controllare e pulire il filtro regolarmente, almeno due o tre volte all'anno, vedere "Pulizia del filtro").

Non utilizzare liquidi infiammabili per pulire l'apparecchio.

GUIDA RICERCA GUASTI

La lavatrice è dotata di funzioni di sicurezza automatiche in grado di riconoscere e segnalare tempestivamente eventuali guasti, consentendovi di intervenire in modo adeguato.

Spesso si tratta di piccoli inconvenienti che possono essere risolti rapidamente, come quelli illustrati di seguito:

• **La lavatrice non si avvia, nessuna spia si accende.**

Verificare se:

- la spina della lavatrice è inserita nella presa di corrente.
- La presa di corrente a muro funziona correttamente (per effettuare la prova, utilizzare una lampada da tavolo o un oggetto simile).
- **La lavatrice non si avvia, ma la spia “Avvio/Pausa” lampeggia.**

Verificare se:

- Il programma è stato modificato. Premere nuovamente il tasto **“Avvio/Pausa”**.
- Il coperchio della lavatrice è stato chiuso bene. Aprirlo e richiuderlo.
- La spia “Rubinetto acqua chiuso” si accende. Aprire il rubinetto dell’acqua e premere il tasto **“Avvio/Pausa”**.
- **La lavatrice si blocca durante il programma.**

Verificare se:

- il tasto “Arresto con acqua in vasca (se disponibile sul modello) è premuto e la spia “Antipiega” si accende; terminare il programma premendo il tasto **“Avvio/Pausa”** o scegliendo e avviando il programma “Scarico acqua”.
- Il programma è stato interrotto o cambiato. Riavviare il programma desiderato premendo il tasto **“Avvio/Pausa”**.
- È stato attivato il sistema di sicurezza della lavatrice. Vedere tabella di descrizione anomalie di funzionamento.

• **Residui di detersivo e additivi nel cassetto detersivo alla fine del lavaggio.**

Verificare se:

- il cassetto detersivo è posizionato correttamente e non è bloccato (vedere “Manutenzione e pulizia”).
- I filtri dell’allacciamento idrico sono ostruiti (vedere “Manutenzione e pulizia”).

• **La lavatrice vibra durante la centrifuga.**

Verificare se:

- la lavatrice è livellata e tutti i piedini sono stati regolati (vedere “Installazione”).
- È stata rimossa la staffa di protezione per il trasporto. Prima della messa in funzione della lavatrice, la staffa di sicurezza per il trasporto DEVE essere rimossa (vedere “Installazione”).

• **Alla fine del programma la biancheria non è centrifugata o non sufficientemente.**

Nota: la lavatrice è dotata di un sistema di identificazione e correzione carico sbilanciato. Per singoli capi di biancheria pesanti (ad esempio accappatoi) è possibile che questo sistema si attivi per ridurre automaticamente la velocità di centrifuga o persino per interrompere la centrifuga se dopo aver tentato più volte di avviare il ciclo, la lavatrice riscontra un carico eccessivamente sbilanciato.


Verificare se:

- al termine del ciclo la biancheria è ancora troppo bagnata aggiungere eventualmente altri capi più piccoli e ripetere il ciclo di centrifuga.
- C’è della schiuma residua sulla biancheria. ripetere il ciclo di risciacquo e centrifuga ed evitare quantità eccessive di detersivo un’eccessiva formazione di schiuma può impedire l’esecuzione della centrifuga; evitare di utilizzare quantità eccessive di detersivo.
- Il tasto Centrifuga variabile (se presente sull’apparecchio) è stato impostato su 0 o a una velocità di centrifuga bassa.
- La girante della pompa è ostruita (vedere “Pulizia del filtro”).
- L’opzione “Esclusione centrifuga” (se disponibile sull’apparecchio) è stata attivata.

Cosa fare se il sistema di sicurezza della lavatrice rileva un guasto?

Il programma si interrompe e il guasto viene segnalato da diverse spie (se presenti).

Tabella di descrizione anomalie di funzionamento.

La spia rossa si accende	Display digitale (se installato)	Localizzazione anomalie di funzionamento
“Rubinetto acqua chiuso”	“FH”	“Guasto dell’alimentazione dell’acqua”
“Pulire pompa”	“FP”	“Guasto durante lo scarico dell’acqua”
“Assistenza” 	da “F02” a “F35” “bdd” “FA” “Fod”	“Guasto di un componente elettrico” “Guasto cestello aperto” “Guasto acquastop” “Formazione eccessiva di schiuma”

a. “La spia “Rubinetto acqua chiuso” si accende.

L'alimentazione di acqua alla lavatrice è insufficiente o assente. Per i modelli con display del tempo residuo, sul display compare l'indicazione “FH.

La spia “Avvio/Pausa” lampeggia.

Verificare se:

- il rubinetto dell'acqua è aperto completamente e la pressione di alimentazione è sufficiente.
- Il tubo di alimentazione dell'acqua è piegato.
- I filtri dell'allacciamento idrico sono ostruiti (vedere “Manutenzione e pulizia”).
- L'acqua nel tubo di scarico è gelata.
- La lavatrice è dotata di un tubo flessibile di sicurezza e la valvola di sicurezza è aperta (indicatore rosso nella finestrella di controllo della valvola di sicurezza). In questo caso sostituire il tubo flessibile di sicurezza con uno nuovo.

Ricollegare la lavatrice.

Premere il tasto **Avvio/Pausa** per continuare il programma (non aggiungere detersivo per questo programma).

Se il problema si ripresenta, contattare il Servizio Assistenza (vedere “Servizio Assistenza”).

b. “La spia “Pulire pompa” si accende.

L'acqua di scarico non viene espulsa. Per i modelli con display del tempo residuo, sul display compare l'indicazione “FP. La lavatrice si blocca durante la sequenza di programma appropriata. Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.

Verificare se:

- il tubo di scarico dell'acqua è piegato (vedere “Installazione”).
- La girante della pompa è ostruita (vedere “Pulizia del filtro”).
- L'acqua nel tubo di scarico è gelata.

Se è rimasta dell'acqua all'interno del cestello, scaricarla seguendo le istruzioni riportate nel capitolo “Come scaricare l'acqua residua”.

IMPORTANTE: prima di procedere allo scarico, verificare che l'acqua di lavaggio si sia raffreddata.

Ricollegare la lavatrice all'alimentazione di rete.

Selezionare e avviare il programma “Scarico acqua” o premere il tasto “Reset” per almeno 3 secondi e riavviare il programma desiderato.

Qualora il guasto dovesse verificarsi nuovamente, contattare il Servizio Assistenza (vedere “Servizio Assistenza”).

c. “La spia “Assistenza” si accende.

La lavatrice si blocca durante il programma.

Per i modelli con display del tempo residuo, sul display compare un codice di errore compreso tra “F02” e “F35”, “FA” o “Fod” o “bdd”.

Se tutte le spie di indicazione delle fasi del programma sono accese (e, per i modelli con display, compare il codice “bdd”):

Gli sportellini del cestello non sono stati chiusi correttamente. Premere il tasto “Reset” per almeno 3 secondi e attendere l'accensione della spia Oblò aperto. Aprire il coperchio, chiudere gli sportellini del cestello e avviare nuovamente il programma desiderato. Se il guasto persiste, contattare il Servizio assistenza.

Se il display visualizza un codice di errore compreso tra “F02” e “F35” (se disponibile sul modello):

Selezionare e avviare il programma “Scarico acqua” o tenere premuto il tasto “Reset” per almeno 3 secondi. Quindi selezione e riavviare il programma desiderato.

Se il guasto persiste, scollegare l'apparecchio e contattare il Servizio Assistenza (vedere “Servizio Assistenza”).

Se il display visualizza il codice di errore “FA” (se disponibile sul modello):

Spegnerne la lavatrice, scollegare la spina di rete e chiudere il rubinetto dell'acqua. Inclinare in avanti la lavatrice per scaricare l'acqua raccolta sul fondo.

Quindi:

1. Reinscrivere la spina nella presa di corrente;
 2. Aprire il rubinetto dell'acqua [se l'acqua affluisce immediatamente all'interno della lavatrice senza che questa sia in funzione, significa che è presente un guasto. Chiudere il rubinetto e contattare il Servizio Assistenza];
 3. selezionare e riavviare il programma desiderato.
- Se il codice di errore viene visualizzato nuovamente, scollegare l'apparecchio e contattare il Servizio Assistenza (vedere “Servizio Assistenza”).

Se il display visualizza il codice di errore “Fod” (se disponibile sul modello):

Un'eccessiva formazione di schiuma ha determinato l'interruzione del programma di lavaggio. Evitare di utilizzare quantità eccessive di detersivo.

1. Selezionare e avviare il programma “Risciacquo e Centrifuga”.
2. Quindi selezionare e riavviare il programma desiderato, diminuendo la quantità di detersivo.
3. Se il guasto persiste, scollegare l'apparecchio e contattare il Servizio Assistenza.

Se la lavatrice non è dotata di display del tempo residuo, verificare quali delle suddette situazioni potrebbero essere l'origine del guasto e seguire le istruzioni.

SERVIZIO ASSISTENZA

Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare se non è possibile eliminare da soli i guasti (vedere “Guida ricerca guasti”).
2. Riavviare il programma per accertarsi che l'inconveniente sia stato avviato.
3. Se il risultato è negativo, contattare il Servizio Assistenza.

Comunicare:

- Il tipo di anomalia.
- Il modello della lavatrice.
- Il codice di assistenza (numero indicato dopo la parola SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000

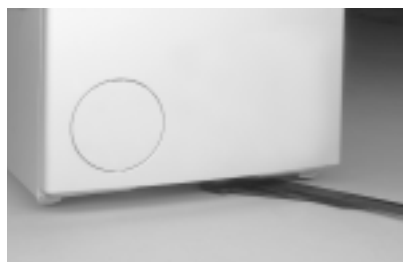


La targhetta Service si trova sul coperchio del filtro o sul retro della lavatrice.

- Il vostro indirizzo completo.
 - Il vostro numero di telefono con prefisso.
- Contattare preferibilmente il Servizio Assistenza del rivenditore presso il quale è stata acquistata la lavatrice.

TRASPORTO

1. Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.
 2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
 3. Togliere i tubi di alimentazione e scarico acqua.
 4. Eliminare i residui di acqua dai tubi e dalla lavatrice (vedere “Come scaricare l'acqua residua”).
Attendere che l'acqua si sia raffreddata, in modo da evitare incidenti.
 5. Per trasportare più facilmente la macchina, estrarre per un primo tratto con la mano la maniglia presente sul fondo della parte anteriore della lavatrice (se presente sul proprio modello) e tirarla quindi completamente con il piede nella posizione di trasporto. In seguito, riportare la maniglia nella sua posizione originaria.
 6. Reinstallare la staffa di sicurezza per il trasporto.
 7. Trasportare la lavatrice tenendola in posizione verticale.
- IMPORTANTE:** non avviare la lavatrice quando la maniglia di trasporto è estratta.



INSTALLAZIONE

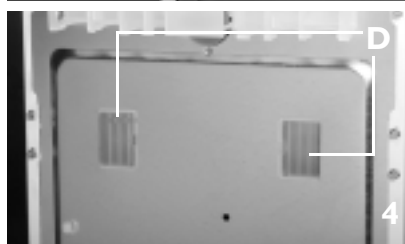
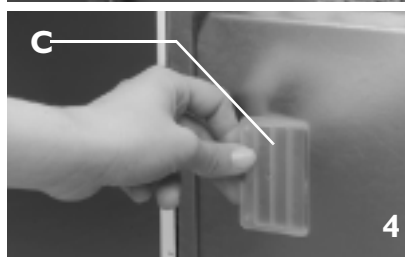
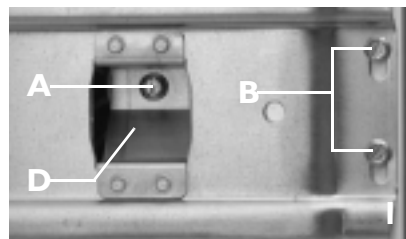
Rimozione dello staffaggio di sicurezza per il trasporto

La lavatrice è dotata di una staffa di sicurezza al fine di evitare danni durante il trasporto.

IMPORTANTE: prima della messa in funzione della lavatrice, togliere obbligatoriamente la staffa di sicurezza.

1. Allentare le due viti "A" e le quattro viti "B" con un cacciavite per viti a testa piana o con una chiave per dadi esagonali N° 8.
2. Rimozione dello staffaggio di sicurezza per il trasporto.
3. Inserire nuovamente le quattro viti esterne "B" nella macchina e serrarle.
4. Inserire i due tappi "C" forniti nelle aperture "D" sulla lavatrice.

Nota: non dimenticare di inserire nuovamente e serrare le quattro viti esterne.



Regolazione dei piedini

Installare la lavatrice su un pavimento stabile e livellato, vicino ai collegamenti elettrici, di alimentazione e di scarico acqua. Qualora il pavimento non fosse perfettamente livellato, compensare le piccole irregolarità svitando o avvitando i quattro piedini della lavatrice (non inserire spessori in legno, cartone o similari, sotto i piedini):

1. Allentare il contro dado con la chiave in dotazione.
2. Regolare l'altezza del piedino ruotandolo manualmente.
3. Stringere di nuovo il contro dado in senso antiorario.

Verificare che tutti e quattro i piedini siano ben appoggiati sul pavimento e che la lavatrice sia perfettamente a livello e stabile (utilizzare una livella a bolla d'aria).

L'installazione della lavatrice richiede uno spazio di 40 cm di larghezza e 63 cm di profondità.

Nota: in caso di installazione su pavimenti con moquette, regolare l'altezza dei piedini in modo da garantire che al di sotto della lavatrice vi sia spazio sufficiente da consentire all'aria di circolare.



Collegamento del tubo di alimentazione

1. Avvitare con cura il tubo flessibile di alimentazione acqua "A" (vedere figure "1" o "2", in funzione del modello) al rubinetto a mano.

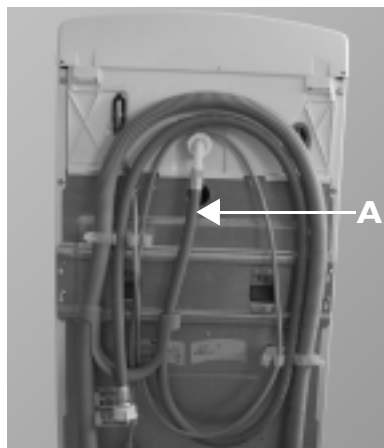
2. Sistemare il tubo flessibile facendo attenzione che non ci siano né pieghe né strozzature.

3. Verificare la tenuta del rubinetto e dei collegamenti aprendo completamente il rubinetto dell'acqua.

Se la lunghezza del tubo è insufficiente, sostituirlo con un tubo flessibile resistente alla pressione di lunghezza adeguata (min. 1000 kPa, omologato a norma EN 50084).

Controllare periodicamente lo stato del tubo flessibile di alimentazione. Sostituirlo se necessario.

È possibile allacciare la lavatrice senza dispositivo di blocco del riflusso.



Sistema “Acqua Stop”

(vedere il tipo di tubo di alimentazione acqua illustrato a destra - in funzione del modello)

- Avvitare il tubo flessibile al rubinetto dell'acqua. Aprire completamente il rubinetto dell'acqua e verificare la tenuta del collegamento.
- La lavatrice non deve essere collegata al miscelatore di uno scaldabagno non pressurizzato!
- Il tubo di alimentazione e la scatola di plastica contengono (in funzione del modello) dei componenti elettrici: Non tagliare quindi il tubo flessibile né immergere la scatola di plastica in acqua.
- Se il tubo flessibile è danneggiato, disinserire immediatamente la lavatrice dalla rete elettrica, chiudere il rubinetto e sostituirlo.

Se la lunghezza del tubo è insufficiente, sostituirlo con un tubo flessibile “Acqua Stop” di 3 metri di lunghezza (disponibile presso il Servizio Assistenza o un rivenditore specializzato). Questa operazione deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista qualificato.



Collegamento del tubo flessibile di scarico

1. Sganciare il tubo flessibile di scarico dal fissaggio sinistro, vedere freccia “A” sulla figura.

Importante:

Non allentare il fissaggio destro del tubo flessibile di scarico, vedere freccia “B” sulla figura, per evitare il rischio di fuoriuscita di acqua calda ed eventuali scottature.

2. Fissare il gomito (“C”) all'estremità libera del tubo flessibile di scarico.

3. Collegare il tubo flessibile di scarico al sifone oppure agganciarlo al bordo di un lavabo o di un lavello con il gomito. I lavandini piccoli non sono adatti allo scopo. Il bordo del lavandino non deve trovarsi a più di 100 da terra.

Se fosse necessario l'uso di una prolunga, utilizzare un tubo flessibile dello stesso tipo. Stringere con apposite fascette i punti di collegamento.

Lunghezza max. del tubo di scarico: 2,50 m.

Altezza di scarico massima (gomito): 100 cm.

Altezza di scarico minima: 55 cm.

Importante:

Sistemare il tubo flessibile di scarico evitando pieghe e strozzature e fissarlo in modo che non cada durante il funzionamento della lavatrice.

